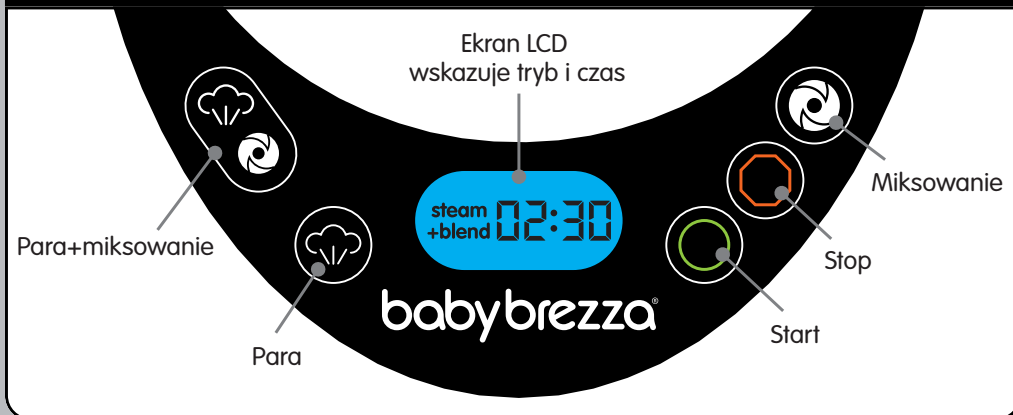


## Elementy sterujące + ikony wskaźnikowe



babybrezza®

one step  
food maker  
deluxe

babybrezza®



[babybrezza.com](http://babybrezza.com)

© 2021 Baby Brezza Enterprises LLC

**INSTRUKCJA**

# WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych zawsze przestrzegaj podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

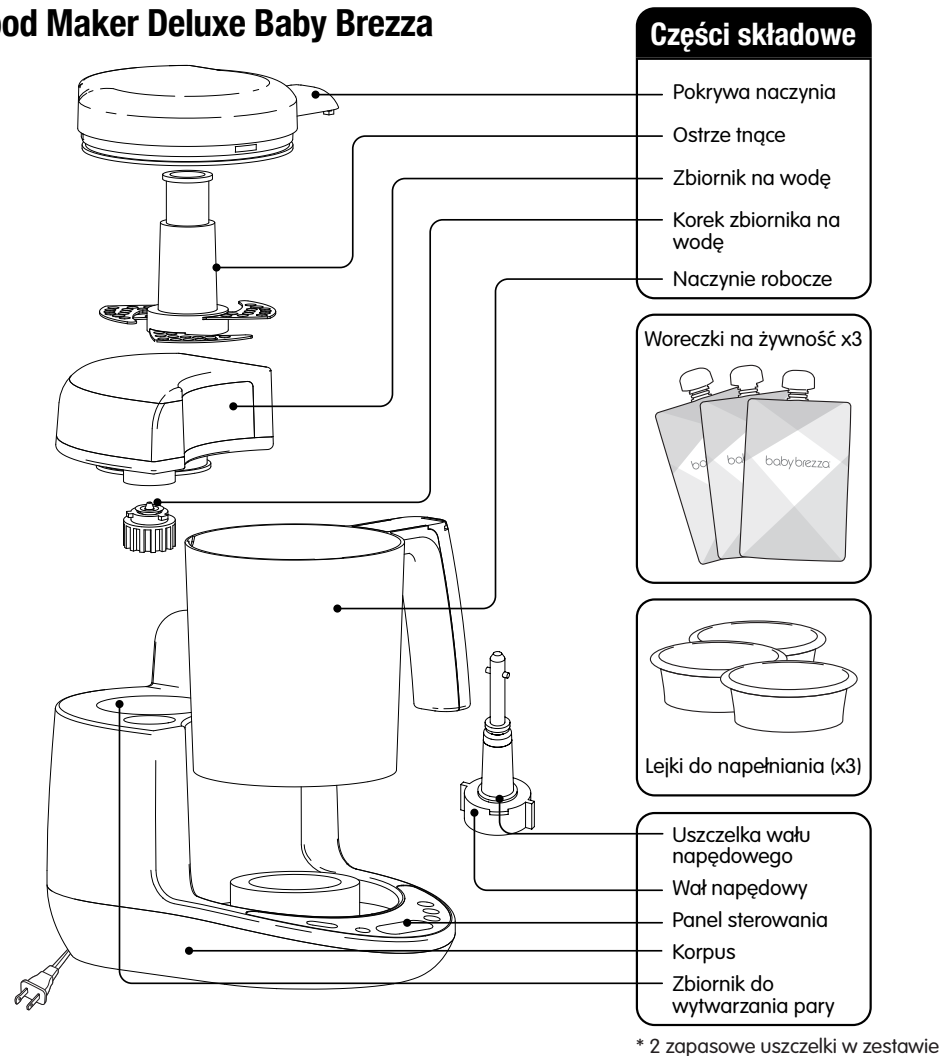
1. Przed użyciem przeczytaj całą instrukcję.
2. Nie dotykaj gorących powierzchni. Używaj uchwyłów lub pokręteł.
3. W celu ochrony przed porażeniem prądem nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
4. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych bądź umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się one pod ścisłym nadzorem i zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. W przypadku użytkowania jakiegokolwiek urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu, konieczny jest ścisły nadzór. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
5. **WYŁĄCZ** urządzenie i odłącz wtyczkę od gniazdka przed montażem lub demontażem jego części oraz przed czyszczeniem. Aby odłączyć wtyczkę, chwyć i wyciągnij z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający. Jeśli zamontowany na stałe – upewnij się, że urządzenie jest **WYŁĄCZONE**, kiedy nie jest używane, przed demontażem lub montażem części i przed czyszczeniem.
6. Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką ani po wystąpieniu oznak nieprawidłowego działania, upuszczeniu lub uszkodzeniu urządzenia w inny sposób. W celu uzyskania informacji o sprawdzeniu, naprawie lub konserwacji należy skontaktować się z producentem pod numerem telefonu Działu Obsługi Klienta.
7. Używanie akcesoriów innych niż zalecane przez producenta urządzenia może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
8. Urządzenia używać na równej powierzchni. Należy upewnić się, że pod urządzeniem nie ma żadnych zanieczyszczeń, a gumowe podkładki dotykają powierzchni.
9. Tylko do użytku domowego. Nie stosować na zewnątrz.
10. Nie dopuścić, aby przewód zwisał nad krawędzią stołu lub lady, bądź dotykał gorących powierzchni.
11. Nie umieszczać urządzenia w pobliżu gorących palników gazowych lub elektrycznych, ani w nagrzanym piekarniku.
12. Podczas przenoszenia urządzenia zawierającego gorącą cieć należy zachować szczególną ostrożność.
13. Nie używać urządzenia do innych celów niż przeznaczone.
14. Nie należy używać urządzenia bez założonego naczynia roboczego
15. Urządzenie ma spolaryzowaną wtyczkę (jeden pin jest szerszy niż drugi). Dla zmniejszenia ryzyka porażenia prądem, wtyczka pasuje do spolaryzowanego gniazdka tylko w jedną stronę. Jeśli wtyczka nie chce całkowicie wejść do gniazdka, odwróć ją. Jeśli nadal nie chce wejść, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nie próbować modyfikować wtyczki w żaden sposób.
16. Przed odłączeniem wtyczki urządzenia należy upewnić się, że jest ono wyłączone.
17. Krótki przewód zasilający ma zmniejszyć ryzyko zaplątania się lub potknięcia. Przedłużacze są dostępne i mogą być używane pod warunkiem zachowania ostrożności.
18. Jeśli urządzenie jest używane z przedłużaczem, należy upewnić się, że przewód ma odpowiednie parametry elektryczne dla urządzenia. Oznaczone parametry elektryczne przewodu lub przedłużacza powinny być nie niższe niż parametry elektryczne urządzenia. Przedłużacz powinien być tak poprowadzony, aby nie zwisał z blatu lub stołu i nie stwarzał ryzyka pociągnięcia przez dziecko lub przypadkowego potknięcia się.
19. Przed podaniem upewnij się, że jedzenie ma temperaturę bezpieczną dla dziecka.
20. Unikać kontaktu z ruchomymi częściami. Nigdy nie zdejmować pokrywy, gdy ostrze jest w ruchu.
21. Ostrze ma 4 krawędzie tnące i jest ostre. Należy ostrożnie się z nim obchodzić. Montuj/demontuj ostrze trzymając na górną część plastikowej kolumny. Przed wymianą ostrza naczynie robocze musi być na swoim miejscu.
22. Nie wolno demontować ani smarować wałka napędowego.
23. Urządzenie jest przeznaczone do obróbki małych porcji żywności i jest szczególnie polecane do przygotowywania pokarmu dla niemowląt. Urządzenie nie jest przeznaczone do jednoczesnego przygotowywania dużych porcji żywności.
24. Nie należy miksować twardych produktów w urządzeniu. Do twardych produktów, takich jak marchew czy ziemniaki, użyj funkcji pary + miksowania. Funkcji miksowania używaj tylko do miękkich pokarmów, takich jak banany i jagody
25. Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy nacisnąć przycisk Stop w celu wyłączenia używanej funkcji, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
26. Przed podaniem jedzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego. Nie zostawiać przewodu w zasięgu dziecka.



Prawidłowa utylizacja produktu. Symbol ten oznacza, że zużytego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzi wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy podać go recyklingowi w celu zrównoważonego ponownego wykorzystywania zasobów. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zbiórki i zwrotu lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Może on przekazać produkt do recyklingu bezpiecznego dla środowiska

**ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ**

## Poznaj swój Food Maker Deluxe Baby Brezza



### Funkcja wyłącznika bezpieczeństwa

Jeśli pokrywa naczynia roboczego zostanie otwarta lub naczynie zostanie wyjęte z korpusu podczas pracy, to urządzenie automatycznie wyłączy się i wyda krótki sygnał dźwiękowy. Jeśli pokrywa i naczynie zostaną włożone z powrotem w ciągu 5 sekund od wyjęcia, urządzenie wznowi pracę. W przeciwnym razie przejdzie w tryb gotowości.

### Zabezpieczenie przed przegrzaniem

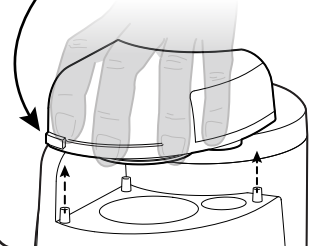
Jeśli komora parowa wyschnie podczas pracy, grzałka wyłączy się, a urządzenie wyda 5 krótkich sygnałów dźwiękowych. Wlej wodę do zbiornika na wodę, aby wznowić działanie..

### DANE TECHNICZNE

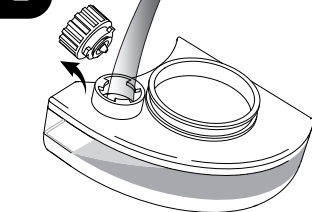
Model: BRZ00141      Moc silnika 150 W  
Napięcie zasilania: 220240V 50 60Hz      Prąd: 3,5A      Moc grzałki: 400 W

## JAK UŻYWAĆ - Wyczyść wszystkie elementy przed pierwszym użyciem

**1** Aby zdjąć zbiornik na wodę, wciśnij przycisk zwalniający i unieś zbiornik.



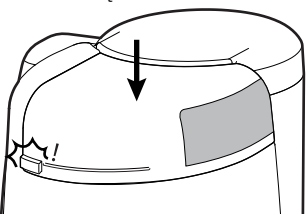
**2**



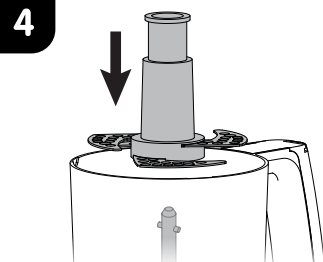
Usuń korek i napełnij zbiornik wodą.

**3**

Po napełnieniu zbiornika załóż go z powrotem na korpus. Dopnij od góry, by kliknęła blokada.



**4**



Nałóż od góry kolumnę ostrza na wał napędowy na naczyniu.

**5**



Umieść posiekane składniki w naczyniu roboczym. Proporcje sprawdź w przepisie

**6**

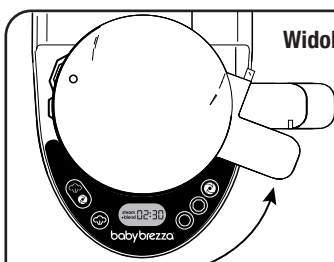


Wybierz żądanie ustawienia. Opis panelu sterowania znajdziesz na ostatniej stronie.

**PRZESTROGA** Należy uważać, aby nie zablokować ostrza poprzez jego obracanie lub nacisk w dół.

**UWAGA** Przed przystąpieniem do gotowania na parze lub miksowania zawsze upewnij się, że wał napędowy i uszczelka są prawidłowo włożone do naczynia. Używanie urządzenia bez wału napędowego i uszczelki spowoduje zalanie i uszkodzenie korpusu.

Widok z góry



Aby założyć pokrywę na naczynie, ustaw ją w pozycji jak wyżej, a następnie przekręć do ruchu wskazówek zegara wskazówek zegara. Wypustki pokrywy muszą pokryć się ze szczelinami w naczyniu, uchwycie i korpusie urządzenia.

## Zakładanie pokrywy i naczynia roboczego

Przekręć naczynie przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zablokować je w korpusie urządzenia.

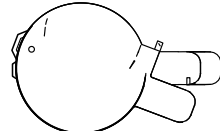


Przekręć pokrywę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zamknąć ją na naczyniu

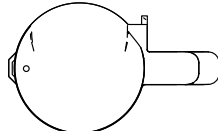
Przekręć naczynie zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby odcepić je z korpusu.



Przekręć pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zdjąć ją z naczynia.




Odblokowane





Zablokowane

## Gotowanie i sterowanie


### Para + miksowanie - Automatyczne miksowanie podczas gotowania na parze


Kilkakrotnie naciśnij , aż do wybrania żądanego czasu gotowania. Każde naciśnięcie dodaje 5 minut do czasu parowania. Maksymalny czas to 30 minut.

Naciśnij przycisk , aby rozpocząć cykl parowania + miksowania. Po zakończeniu cyklu parowania cykl miksowania będzie trwał jeszcze przez 30 sekund, po czym urządzenie wyłączy się.


W celu uzyskania gładziej konsystencji naciśnij i  przytrzymaj, aby bardziej zmiksować potrawę. Upewnij się, że pokrywa naczynia roboczego jest prawidłowo założona. Nie zdejmuj pokrywy, kiedy ostrze jest w ruchu.

### Tylko para

Jeśli chcesz gotować na parze bez automatycznego cyklu miksowania, naciśnij wielokrotnie , aż zostanie wybrany żądany czas cyklu parowania.

Naciśnij , aby rozpocząć cykl parowania. Urządzenie wyda 3 sygnały dźwiękowe. Po zakończeniu cyklu parowego urządzenie wyłączy się.

### Tylko miksowanie

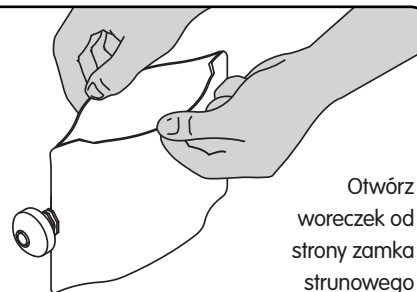
Upewnij się, że pokrywa naczynia roboczego jest prawidłowo założona. Naciśnij  i przytrzymaj aż do uzyskania pożądanej konsystencji potrawy. Nie zdejmuj pokrywy, kiedy ostrze jest w ruchu.

### Podgrzewanie i rozmrażanie

Użyj funkcji pary do podgrzewania i rozmrażania. Zobacz powyższe instrukcje dotyczące funkcji **Tylko para**

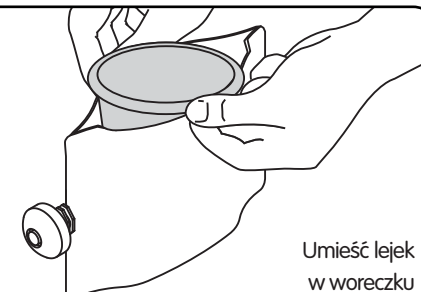
## Napełnianie woreczka na żywność

**1**



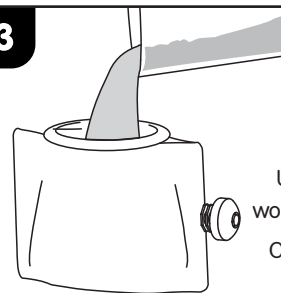
Otwórz woreczek od strony zamka strunowego

**2**



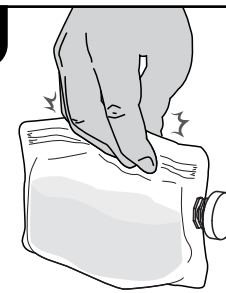
Umieść lejek w woreczku

**3**



Upewnij się, że korek woreczka jest zamknięty. Ostrożnie wlej pokarm przez lejek.

**4**



Ściśnij zamek strunowy, aby zamknąć woreczek

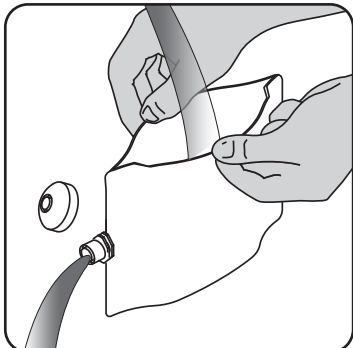
## Czyszczenie

- Zawsze odłączaj urządzenie od prądu przed czyszczeniem.
- Urządzenie, woreczki na żywność i lejki do napełniania należy czyścić przed i po użyciu.
- Naczynie robocze, ostrze i pokrywa naczynia nadają się do mycia w zmywarce (na górnej półce), ale można również myć je ręcznie ciepłą wodą z detergentem. Nigdy nie używaj ostrego zmywaka do czyszczenia części urządzenia.
- Płytkę grzejną ze stali nierdzewnej można szorować zmywakiem, aby usunąć kamień.
- Nigdy nie wkładaj wału napędowego do zmywarki.
- Korpus i wał napędowy przecieraj wyłącznie wilgotną szmatką.
- Zalecamy regularne czyszczenie zbiornika do wytwarzania pary, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia przez osady mineralne. Częstotliwość czyszczenia będzie zależała od rodzaju używanej wody oraz od intensywności tworzenia się osadu mineralnego. Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć wtyczkę od zasilania. Wlej 1/3 filiżanki białego octu i 1/3 filiżanki wody destylowanej w zbiorniku urządzenia i pozostaw na noc. Wylej roztwór octu i wody zgodnie z poniższą instrukcją. Napełnij zbiornik do wytwarzania pary wodą oczyszczoną, podłącz urządzenie i uruchom cykl „Para” na 15 minut. Wypłucz zbiornik wodą oczyszczoną, aby pozbyć się posmaku octu. Opróżnij zbiornik z pozostałości wody i napełnij go wodą oczyszczoną przed przystąpieniem do przyrządzania kolejnych potraw.
- Nigdy nie używaj chemicznego odkamieniacza w urządzeniu.
- Uwaga: Aby usunąć niepożądane pozostałości wody ze zbiornika do wytwarzania pary, zbiornika na wodę lub pokrywy, postępuj jak pokazano na poniższych rysunkach.
- Wszelkie inne czynności serwisowe poza czyszczeniem powinny być wykonywane przez personel autoryzowanego serwisu.



## Czyszczenie woreczka na żywność

- Worek na żywność i lejek ułatwiający napełnianie są przystosowane do mycia w zmywarce (na górnej półce).
- Dokładnie wypłucz woreczek na żywność wodą z detergentem.
- Nie używaj materiałów ściernych do czyszczenia worka na żywność lub lejka do napełniania.
- Przed schowaniem pozostawić części do wyschnięcia.



## Demontaż i ponowny montaż wału napędowego

Przed przystąpieniem do mycia w zmywarce należy wyjąć wał napędowy z naczynia. Zob. ilustracja.

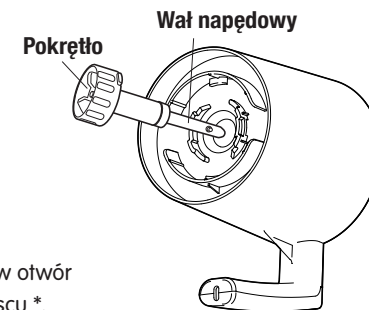
Aby wyjąć wał napędowy, przekręć pokrętko na dole naczynia w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara

⤿ i wyciągnij go. Przetrzyj wał napędowy wilgotną szmatką.

Nigdy nie wkładaj wału napędowego do zmywarki. Uszczelka wału napędowego musi być prawidłowo osadzona podczas czyszczenia.

Aby założyć wałek napędowy z powrotem po czyszczeniu, włóż go w otwór w dnie naczynia i obróć w prawo ⤿, aby zablokować go na miejscu\*.

\*Aby zapobiec uszkodzeniu naczynia i korpusu urządzenia, zawsze upewnij się, że wał napędowy i uszczelki wału napędowego zostały prawidłowo umiejscowione i zablokowane na miejscu.



## Rozwiązywanie problemów

Stan	Możliwa przyczyna	Możliwy środek zaradczy
Urządzenie nie uruchamia się	Zbiornik do wytwarzania pary jest suchy. (Maszyna wyemituje 5-krotny, szybki sygnał dźwiękowy informujący o tym, że zbiornik do wytwarzania pary jest suchy)	Wlej wodę do zbiornika na wodę.
	Wypustka zabezpieczająca na pokrywie naczynia roboczego nie została całkowicie wsunięta w korpus.	Upewnij się, że pokrywa naczynia roboczego jest przekręcona do oporu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i że wypustka zabezpieczająca na pokrywie naczynia jest całkowicie wsunięta w korpus.
	Urządzenie jest odłączone od zasilania.	Podłącz urządzenie Baby Brezza.
Urządzenie zatrzymuje się podczas pracy	Zbiornik do wytwarzania pary jest suchy. (Maszyna wyemituje 5-krotny, szybki sygnał dźwiękowy informujący o tym, że zbiornik do wytwarzania pary jest suchy)	Wlej wodę do zbiornika na wodę.
	Wypustka zabezpieczająca na pokrywie naczynia roboczego została wysunięta z korpusu.	Upewnij się, że pokrywa naczynia roboczego jest przekręcona do oporu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i że wypustka zabezpieczająca na pokrywie naczynia jest całkowicie wsunięta w korpus.
Ostateczna konsystencja puree nie jest gładka	Surowe składniki nie zostały wystarczająco drobno krojone przed gotowaniem na parze.	Pokrój składniki na mniejsze kawałki, około 1/4"-1/2" (1cm, przed umieszczeniem w naczyniu.
	Niska zawartość wody w surowych składnikach.	Po zakończeniu gotowania na parze dodaj wody, mleka modyfikowanego, mleka matki lub innego płynu i dłużej miksuj potrawę.
Nie można zdjąć ostrza z wału napędowego	Ostrze znajduje się w pozycji opuszczonej, zablokowane na sworzniach wału napędowego.	Włóż naczynie z powrotem w korpus urządzenia. Delikatnie pociągnij do góry kolumnę ostrza, obracając je jednocześnie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
Kamień w zbiorniku pary	Twarda woda stosowana przez długi czas.	Wyczyść zbiornik pary, postępując zgodnie z instrukcjami na stronie 5.